

Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ennen keittimen asennusta ja käyttöä. Vain tällä tavoin saat aikaan parhaan käyttötuloksen ja äärimmäisen käyttöturvallisuuden.

Keittimen kuvaus (ks. sivu 3)

Seuraavassa annetut termit esiintyvät seuraavilla sivuilla.

- A. Kannun kansi
- B. Suuttimen aukot
- C. Ohrasuodattimen kansi
- D. Ohrasuodatin
- E. Kannu
- F. Levysuodatin
- G. Tiiviste
- H. Suppilosuodatin
- I. Kahvinkeittimen puoliksi jakava sovitinlevy
- L. Säiliö
- M. Turvaventtiili
- N. Sähköliitin
- O. Jalusta
- P. Virtajohto
- Q. Ohjauspaneeli
- R. Näyttö
- S. Ohjelmointinäppäin:
 - senhetkinen kellonaika (CLOCK)
 - automaattisen käynnistyksen kellonaika (ALARM)
 - säilyttäminen kuumana (ON/OFF)
- T. Automaattisen käynnistyksen käynnistys- tai sammutusnäppäin (ALARM)
- U. Aromin valintanäppäin (mieto keskinkertainen, vahva)/ OHRA
- V. Päällä/sammutettu -näppäin merkivalolla
- W. Kellonajan vähennysnäppäin
- X. Kellonajan lisäysnäppäin

Turvallisuusvaroitukset

- Tämä laite on valmistettu "kahvinkeittoon". Älä koskaan käytä siinä muita uutteita, kaakaojauheita, kamomillaa, teetä tai pikakahveja: ne voivat tukkia suodattimen aukot.
- Puhdistuksen aikana älä koskaan upota jalustaa äläkä säiliötä veteen: kyseessä on sähkölaite.
- Varo palovammojen syntymistä vesiroiskeiden takia tai laitteen väärinkäytön vuoksi.
- Älä koske käytön aikana laitteen kuumiin pintoihin. Käytä näppäimiä tai kahvaa.
- Kun olet purkanut laitteen pakkauksesta, tarkista sen eheys. Jos epäilyksiä ilmenee, älä käytä laitetta ja käännä ammattitaitoisen henkilöstön puoleen.

- Pakkaustarvikkeita (muovipussit, polystyreeni jne.) ei saa jättää lasten ulottuville, sillä ne saattavat aiheuttaa potentiaalisen vaaran.
- Keitintä voidaan käyttää yksinomaan sähköverkkoon kytkettynä eikä sitä saa koskaan käyttää käynnissä olevien uunien päällä tai keittoliedellä.
- Kahvinkeitintä voidaan käyttää vain varustuksiin kuuluvalla jalustalla.
- Älä koske laitteeseen, jos kätesi tai jalkasi ovat märät tai kosteat.
- Älä anna psyykkisesti, fyysisesti tai henkisesti käyttöön kykenemättömien, kokemattomien tai laitteen ominaisuuksia tuntemattomien henkilöiden (tai lasten) käyttää laitetta, ellei laitteen käyttö tapahdu kyseisten henkilöiden turvallisuudesta vastaavien henkilöiden tarkassa valvonnassa. Varmista, etteivät lapset pääse leikkimään laitteella.
- Keittimen turvallisuuden takaamiseksi tarkista turvaventtiilin oikea toiminta. Jos se on vahingoittunut tai siihen liittyviä epäilyksiä esiintyy, keskeytä käyttö ja käännä valmistajan valtuuttaman huoltokeskuksen puoleen. Minkä tahansa venttiiliin liittyvän toimenpiteen saa suorittaa valmistajan valtuuttama henkilökunta.
- Jos keittimessä esiintyy vika tai sen toiminnassa häiriöitä, sammuta se mutta älä peukaloi sitä. Mahdollisia korjaustoimenpiteitä varten käännä valmistajan valtuuttaman huoltokeskuksen puoleen ja pyydä alkuperäisten varaosien käyttöä. Edellä mainittujen seikkojen noudattamatta jättäminen voi vaarantaa laitteen turvallisuutta.
- Käyttäjä ei saa koskaan vaihtaa tämän laitteen sähköjohtoa, sillä vaihtotoimenpide vaatii erityisten työkalujen käyttöä. Anna vahingoittuneen sähköjohtoon korjaus tai vaihto ainoastaan valtuutetun teknisen huoltokeskuksen suoritettavaksi, jotta onnettomuuksilta vältyttäisiin.

Oikea käyttö

Keitin on suunniteltu kahvin ja ohrajuoman valmistukseen. Kaikki muu käyttö katsotaan keittimen virheelliseksi käytöksi. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Valmistaja ei vastaa mistään sellaisista vahingoista, jotka johtuvat laitteen virheellisestä käytöstä. Tämä laite on tarkoitettu yksinomaan kotitalouskäyttöön. Kaikkea muuta käyttöä on pidettävä väärinkäyttönä ja näin ollen vaarallisena. Sitä ei saa käyttää:

- tiloissa, jotka on tarkoitettu kauppa-, toimisto- ja muun henkilökunnan keittiöksi
- maatilamatkailupaikoissa
- hotelleissa, motelleissa ja muissa lomapaikoissa
- B&B:ssä

Aseennus

- Aseta laite työtason päälle kauas vesihanoista ja tiskialtaista.
- Tarkista, että keittimeen sijoitetussa arvokyltissä osoitettu sähköverkon jännite vastaa verkkojännitettä. Kytke laite asianmukaisesti maadoitettuun pistorasiaan, jonka suojaus on vähintään 6 A. Valmistajaa ei voi pitää vastuussa mahdollisista vahingoista, jotka johtuva laitteiston maadoituksen suorittamatta jättämisestä.
- Anna ammattitaitoisen sähköasentajan vaihtaa pistoke uuteen, mikäli pistoke ja pistorasia eivät sovi yhteen.

TÄRKEÄÄ: Kun kahvinkeitintä käytetään ensimmäistä kertaa, pese kaikki lisävarusteet ja sisäiset osat pelkällä kuumalla vedellä ja valmista muutama kahvikupillinen pelkkää tätä tarkoitusta varten.

Miten kahvi valmistetaan

Kun jalusta kytketään sähköverkkoon, elektronisesta ohjauksesta kuuluu äänimerkki; näytöllä vilkkuu 00:00: voit siirtyä kahvinkeittöön vaikka kellonaikaa ei asetettaisikaan.

- 1) Varmista, että kahvinkeitin on kylmä ja ruuvaa se auki pitämällä toisella kädellä säiliöstä kiinni ja kiertämällä toisella kädellä kannuosaa vastapäivään (kuva 1).
- 2) Ota suppilosuodatin pois ja, jos haluat valmistaa koko kahvinkeitimen verran kahvia, täytä säiliö raikkaalla vedellä tippaan  asti, joka on asetettu yläosaan (noin 150ml) upottamatta turvaventtiiliä (näkyvä säiliön sisällä) (kuva 2). Jos taas haluat valmistaa puolen kahvinkeitimen verran kahvia, täytä säiliö tippaan  asti, joka on asetettu alemmas (kuva 2).

NEUVO: on suositeltavaa käyttää raikasta ja kevyttä vettä. Murtovedet tai erittäin kalkkipitoiset vedet heikentävät makua: on suositeltavaa, että kahvi on suodattimen tasolla.

TÄRKEÄÄ: Älä käytä keitintä jos säiliössä ei ole vettä tai kuumaa vettä käyttämällä nopeuttaaksesi valmistusta.

- 3) Aseta suppilosuodatin säiliöön (kuva 3). Jos haluat valmistaa puolen kahvinkeitimen verran kahvia, aseta suppilosuodattimeen (kuva 4) myös sovitinlevy (I).
- 4) Täytä suppilosuodatin kahvijauheella (noin 20 g valmistaksesi koko kahvinkeitimen verran kahvia) sitä puristamatta (kuva 5). Täytä se vähän kerrallaan estääksesi kahvijauheen valumista ulos.
- 5) Asettele kahvijauhe tasaisesti ja poista mahdollinen ylimääräinen kahvi suodattimen reunoilta.

TÄRKEÄÄ: käytä hyvälaatuista, jauhatuskarkeudeltaan keskimääräistä ja mokaapannulle valmistettua kahvijauhetta.

- 6) Ruuvaa kahvinkeitin kunnolla kiinni mutta älä kuitenka-

an liian kireälle pitämällä toisella kädellä säiliöstä kiinni ja kiertämällä kannuosaa toisella kädellä vastapäivään ilman kahvaosan käyttöä.

TÄRKEÄÄ: Vaarallisten kuumien vesiroiskeiden välttämiseksi, älä koskaan käytä kahvinkeitintä jos levysuodatinta (F) ei ole asetettu oikein paikoilleen.

- 7) Aseta kahvinkeitin jalustalle (kuva 6). Sulje kansi (A).

- 8) Jos **valmistetaan koko kahvinkeitimen verran kahvia**, valitse kahviaromi painamalla näppäintä .



Aromitoiminto on tehokas kun noudatetaan edellä osoitettuja vesi- ja kahvijauhemääriä.

Accensione manuale

- Paina näppäintä päällä/sammutettu  . Merkkivalo osoittaa, että kahvinkeitin on käynnissä.
- Kahvi alkaa valua ulos muutaman sekunnin kuluttua.
- Kun annostus on päättynyt, näyttöön ilmestyy "END" ja 3 äänimerkkiä soi. "Päällä/sammutettu" -merkkivalo sammuu (jos säilyttäminen kuumana ei ole päällä). Poistaksesi kirjoituksen "END", paina mitä tahansa näppäintä tai odota muutama minuutti saadaksesi senhetkisen kellonajan näyttöön.

Kahvin säilyttäminen kuumana

Kun kahvi on valmistettu, sitä voidaan pitää kuumana noin 30 minuutin ajan jättämällä se yksinkertaisesti jalustalle.

Kytkeäksesi tämän toiminnon päälle/pois päältä, paina ja pidä painettuna näppäintä **P** muutaman sekunnin ajan, kunnes näyttöön ilmestyy On (päällä) tai Off (pois päältä).

Kun toiminto on päällä, annostelun lopussa näyttöön jää kirjoitus END ja näppäimeen kuuluva merkkivalo  jää palamaan niin kauan kun keitin pitää kahvia kuumana.

Jos haluat keskeyttää toiminnon, paina näppäintä  : merkkivalo sammuu ja näyttöön ilmestyy valittu kellonaika.

Jos kahvinkeitin otetaan pois jalustalta noin 2 minuutiksi, kuumana pito keskeytyy automaattisesti. Pidä mielessä, että kuumennettu kahvi kadottaa sille ominaisen aromin.

Ohjelmoitu automaattinen käynnistys

Tämän toiminnon avulla voidaan ohjelmoida laitteen automaattisen käynnistymisen kellonaika, esimerkiksi illalla aamulla valmistettavaa kahvia varten. Toimi seuraavalla tavalla:

Oikean kellonajan asettaminen

- 1) Paina näppäintä **P**: näyttöön ilmestyy kirjoitus CLOCK.
- 2) Paina näppäintä + tai näppäintä -, kunnes oikea kel-

lonaika valitaan. Vapauta sitten näppäin. Muutaman sekunnin kulutta kellonaika lakkaa vilkkumasta ja on näin ohjelmoitu.

HUOM: Kellonaikaa ei ole mahdollista muuttaa jos ohjelmoitu käynnistys on päällä.

Käynnistysajan ohjelmointi

- 1) Paina näppäintä **P** kaksi kertaa: näyttöön ilmestyy kirjoitus ALARM.
- 2) Paina näppäintä + tai näppäintä -, kunnes oikea käynnistysaika valitaan. Vapauta sitten näppäin. Muutaman sekunnin kulutta kellonaika lakkaa vilkkumasta ja on näin ohjelmoitu. Muutaman sekunnin kuluttua näyttöön ilmestyy senhetkinen kellonaika.

HUOM: Ohjelmoitua käynnistysaikaa ei ole mahdollista muuttaa jos ohjelmoitu käynnistys on päällä.

Huomio: Automaattisen käynnistystyksen asetukset häviävät jos sähkökatkos kestää yli minuutin.

Automaattisen käynnistystyksen aktivoimiseksi valmista kahvinkeitin edellä osoitetulla tavalla, aseta se jalustalle ja paina näppäintä ; näyttöön ilmestyy kirjoitus "ALARM".

- Ohjelmoituun aikaan keittimestä kuuluu muutama piippausääni, kirjoitus ALARM katoaa ja näppäimeen /  kuuluva merkkivalo syttyy ja osoittaa, että keitin alkaa valmistaa kahvia.
- Jos säiliöön ei ole laitettu vettä tai jos keitintä ei ole asetettu jalustalle, näyttöön ilmestyy kirjoitus "H2O" ja laitteesta kuuluu samanaikaisesti pitkä piippaus.

Uuttamisen päätyttyä

- Kun uuttaminen on suoritettu, sekoita kahvi ennen sen tarjoilemista saadaksesi siitä tasaisen vahvaa.
- Älä irrota mokaannuun jalustasta ennen kuin näyttöön ilmestyy "END".

Neuvo: Kuuman kahvin saamiseksi nouda säiliön sisällä osoitettuja veden tasoon liittyviä merkkejä. Jos käytetty vesimäärä on vähäisempi, pidä kahvinkeitintä muutaman minuutin ajan jalustalla.

- Kun uuttaminen on päättynyt, näyttöön ilmestyy senhetkinen kellonaika ja jos keitintä ei käytetä 5 minuuttiin, se sammuu. Jos taas kellonaikaa ei ole asetettu, keitin jää päälle.

Ohrajuoman valmistus

Käytä vain mokaannulle älä espressokeittimille tarkoitettua ohraa tai pikakahvia.

- 1) Varmista, että kahvinkeitin on kylmä ja ruuvaa se auki pitämällä toisella kädellä säiliöstä kiinni ja kiertämällä toisella kädellä kannuosaa vastapäivään (kuva 1).
- 2) Ota suppilosuodatin pois ja täytä säiliö raikkaalla vedellä

tippaan  asti, joka on asetettu yläosaan (noin 150ml) upottamatta turvaventtiiliä (näky säiliön sisällä) (kuva 2).

- 3) Aseta suppilosuodatin säiliöön (kuva 3).
- 4) Kaada mokaannulle tarkoitettua ohraa suodattimeen täyttämättä sitä kokonaan ja painamatta sitä (kuva 5). Täytä se vähän kerrallaan estääksesi ohrajauheen valumista ulos.
- 5) Ruuvaa kahvinkeitin kunnolla kiinni mutta älä kuitenkaan liian kireälle pitämällä toisella kädellä säiliöstä kiinni ja kiertämällä kannuosaa toisella kädellä vastapäivään ilman kahvaosan käyttöä.
- 6) Aseta erityinen ohralle tarkoitettu suodatin (kuva 7) työntämällä se pohjaan.
- 7) Aseta kahvinkeitin jalustalle (kuva 6). Sulje kansi (A).
- 8) Valitse toiminto OHRA painamalla näppäintä .



- 9) Paina näppäintä päällä/sammutettu /  jatkaaksesi valmistusta.

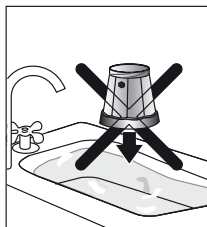
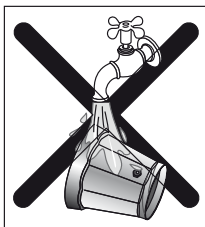
Keitin jatkaa valmistusta.

Puhdistus ja huolto

- Ennen huoltotoimenpiteisiin siirtymistä odota, että kahvinkeitin on jäähtynyt kunnolla käytön jälkeen.
- Tarkista säännöllisin väliajoin etteivät suuttimen aukot ole tukossa. Puhdista ne neulan avulla (kuva 8).
- Ajan myötä tiiviste (G) ja suppilo (H) vanhenevat: kun niissä esiintyy kulumisen ja vahingoittumisen merkkejä ne tulee vaihtaa uusiin. Käytä valtuutetuista huoltokeskuksesta saatavia tiivisteitä ja suppiloita tai joka tapauksessa varustuksiin kuuluvien alkuperäisten osien kaltaisia.
- Tarkista silloin tällöin, että levysuodattimen aukot eivät ole tukossa. Muussa tapauksessa puhdista ne neulaa käyttämällä (kuva 9).
- **ÄLÄ PESE KAHVINKEITINTÄ ASIANPESUKONEESSA.**
- Älä käytä säiliön, venttiilin ja jalusta puhdistuksessa liuottimia tai hankaavia pesuaineita. Riittää, että ne puhdistetaan kostealla rätillä varoen veden pääsyä liitteeseen.

Huomaa: Kun levysuodatin irrotetaan puhdistustoimenpiteitä tai tiivisteiden vaihtoa varten muista (ennen kahvinkeitin käyttöä) asettaa se oikein takaisin välttääksesi vaarallisten kuumien veden roiskeiden syntyä.

Älä koskaan huuhtelee säiliötä vesihanalla äläkä koskaan upota sitä veteen.



- Kun ohrajuoma on valmistettu, huuhtele kannu juoksevalle vedellä, avaa ohrasuodatin (kuva 10) ja huuhtele se juoksevan veden alla (kuva 11).

Tekniset tiedot

Jännite/taajuus:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Sähkönkulutus:	550W
Mitat (LxSxK):	194x127x219mm
Johdon pituus:	0,98 m
Paino:	1,01 kg

Laite vastaa seuraavien EU-direktiivien vaatimuksia:

- Pienjännitedirektiivi 2006/95/EY ja seuraavat muutokset
- EMC-direktiivi 2004/108/EY ja seuraavat muutokset;
- Elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat materiaalit ja tarvikkeet vastaavat Euroopan yhteisön asetuksen 1935/2004 vaatimuksia.

Hävittäminen



Euroopan yhteisön direktiivin 2002/96/EY, älä hävitä laitetta kotitalousjätteiden mukana vaan toimita se viralliseen jätteiden keräyspisteeseen.

ONGELMA	MAHDOLLISET SYYT	TOIMENPIDE
Kahvia ei tule ulos	Säiliössä ei ole vettä	Täytä säiliö raikkaalla vedellä
Kahvin ulostulo kestää kauan	Käytettä kahvi on väärää tyyppiä	Käytä moka-keitinille tarkoitettua kahvijauhetta
	Levysuodatin on tukossa	Puhdista levysuodatin kappaleessa "Puhdistus ja huolto" osoitettuun tapaan
	Kahvia on puristettu	Älä purista kahvijauhetta
Kahvia valuu keittimen reunoilta	Levysuodatin on tukossa	Puhdista levysuodatin kappaleessa "Puhdistus ja huolto" osoitettuun tapaan
	Kannua ei ole kierretty kunnolla säiliöön	Ruuvaa kunnolla kiinni
	Tiiviste on palanut tai haljennut	Vaihda suodati
Näyttöön ilmestyy viesti "H2O"	Vesi puuttuu	Täytä säiliö
	Keitintä ei ole asetettu oikein jalustalle	Varmista, että säiliö on asetettu liittimen pohjaan.
	Laitteen toiminta on keskeytetty	Älä keskeytä kuumennusvaihetta
	Säiliö on liian kuuma	Odota, että säiliö jäähtyy. Käytä kylmää vettä